

CONTACT

0753969769



nadasahouri@icloud.com



28 rue bayard 75008



SAHOURI KATRENNADA

LANGUAGES

French: Bilingual

Arabic: Mother tongue

Spanish: Fluent

English: Professional

SKILLS

Ability to adapt

Autonomy

Teamwork skills

Digital communication

Project management

Press release writing

Multilingual copywriting

Community management

Technical/General translation

Microsoft Office

Organisational skills

Canva

SDL Trados

Transcription

HOBBIES

Horse riding Cinema

Contemporary art Luxury & Fashion

Kairennada Sahouri

MULTILINGUAL COMMUNICATOR AND TRANSLATOR

I'm a Master 2 student in Intercultural Communication and Translation at ISIT.
I've always been passionate about learning languages and different cultures, but also about the world of business and communication. I would like to develop my knowledge and skills within your company.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Interpretation FR<>ARA / FR<>ESP / ESP<>ARA

Hospital

Police station

Embassy

Community manager, PAYPS, Paris

Creation of B2B content on Linkedin

Linkeain

• Writing press releases

- Creation of images for publications
- Writing storytelling

Mission de conseil junior, TermCoord, European Parliament, Paris

• Interviews with literary translators

Oct 2022 - Apr 2023

May2023- Sept 2023

June 2023

Transcription

Communication / Translation Assistant, C.C.C Offshore, Algiers

Network monitoring

Jul 2022 — Sept2022

• Preparation of press reviews

• Translation of contracts and documents

Communication Assistant, AUTOBIZ, Paris

May2021 - Jul 2022

- Creation of company presentation materials for customers
- Creation of communication campaigns on social networks

ACADEMIC CAREER

- Master in intercultural communication and translation, ISIT , paris September 2022 October 2024
- Bachelor's degree in translation and communication, ISIT, Paris September 2019 - May 2022
 - Bachelor's degree in business engineering, INIESCOM, Algiers

September 2018 - July 2020

- Bachelor's degree in Spanish language, ALGIERS UNIVERSITY II, Algiers
- September 2017 June 2020
- BAC, Zayneb oum el masakine High school, Algiers

September 2014 - June 2017

EXTRA-PROFESSIONAL ACTIVITIES

- Young UNICEF ambassador, UNICEF PARIS, Paris Fundraising pole.
- MUNISIT participant, Model United Nations, Paris

May 2021